

BẢO MẬT

CARE-119 V

LUẬT SƯ HAY BÊN KHÔNG CÓ LUẬT SƯ		SỐ LUẬT SƯ ĐOÀN TIỂU BANG:	DÀNH RIÊNG CHO TÒA Chỉ nhằm mục đích thông tin Không nộp lên tòa
TÊN:			
TÊN HÃNG:			
ĐỊA CHỈ:			
THÀNH PHỐ:		TIỂU BANG:	SỐ ZIP:
SỐ ĐIỆN THOẠI:		SỐ FAX:	
ĐỊA CHỈ E-MAIL:			
LUẬT SƯ CỦA (tên):			
TÒA THƯỢNG THẨM CALIFORNIA, QUẬN			
ĐỊA CHỈ:			
ĐỊA CHỈ GỬI THƯ:			
THÀNH PHỐ VÀ SỐ ZIP:			
TÊN CHI NHÁNH:			
THỦ TỤC TỔ TỤNG THEO ĐẠO LUẬT CARE CHO (tên):			BỊ ĐƠN
THÔNG BÁO BÁC BỎ			SỐ VỤ: Không nộp lên tòa
Lưu ý: Mẫu đơn này cung cấp thông tin về các thủ tục tố tụng đang diễn ra theo Đạo Luật CARE. Để bảo vệ quyền riêng tư và bảo mật của bị đơn, mẫu đơn chỉ bao gồm những thông tin cơ bản. Bác bỏ có nghĩa là tòa án đã đóng hồ sơ vụ việc. Điều này có thể xảy ra vì nhiều lý do, bao gồm tòa án kết luận rằng bị đơn đã tự nguyện đồng ý với dịch vụ, không đủ điều kiện với thủ tục CARE, hay không còn cần sự giám sát của tòa án. Bị đơn có thể đang nhận hỗ trợ và dịch vụ ngay cả sau khi bác bỏ. Nếu hoàn cảnh của bị đơn thay đổi sau khi đơn yêu cầu này bị bác bỏ, quý vị có thể nộp đơn mới với tòa.			

1. Tòa án bác bỏ vụ việc này vào (ngày): _____ bởi vì (nếu cần cứ pháp lý; không tiết lộ bất kỳ thông tin y tế bảo mật nào): _____

CHỨNG NHẬN GỬI THƯ QUA ĐƯỜNG BƯU ĐIỆN CỦA THƯ KÝ

Tôi xin chứng nhận rằng:

- Tôi là nhân viên của Tòa Thượng Thẩm California, Quận (tên): _____, và không phải là bên nào trong vụ việc này.
- Tôi đã gửi qua đường bưu điện một bản sao y của mẫu đơn này theo thông lệ tiêu chuẩn của tòa án bằng cách bỏ vào phong bì dán kín đã trả trước đầy đủ bưu phí và ghi địa chỉ của nguyên đơn ban đầu trong vụ việc này, là người được xác định theo Bộ Luật Phúc Lợi và Định Chế, mục 5974(a) hoặc (b), như sau:
(tên): _____
(địa chỉ): _____
(thành phố, tiểu bang, và số zip): _____
- Việc gửi qua đường bưu điện được thực hiện vào (ngày): _____ lúc (thành phố): _____, California.

[DẤU TRIỆN]

Ngày: _____ Thư ký, bởi _____, Phó

Trang 1 / 1